



BULLETIN MUNICIPAL

« L'Echo d'Etalans »

N° 33

La Vie et les activités de la commune

Etalans sur le net : <http://www.etalans.com>

ETAT CIVIL

NAISSANCES :

20 Mars 2002 : Iris YAHYA MOHAMED

DECES

10 Mars 2002 : Jean-Pierre CUSENIER

11 Mars 2002 : Ernest ROY

11 Avril 2002 : Jean PESEUX

REUNION DE CONSEIL MUNICIPAL DU 14 Mars 2002

Tous les membres sont présents sauf Mr SCHMITT Raymond excusé.

Ouverture de la séance à 19 heures.

- Achat de terrain appartenant à Mme BELIARD Henriette (parcelle WP N° 1 de 20 ares) par la commune sur proposition de la propriétaire.

- La commune vend environ 1 are 10 de terrain et procède par là même à un échange de terrain avec Mme POUYET (à proximité du parc DOUGE) pour une harmonisation des limites.

- Subventions accordées par le conseil général :

- Déssableur, 48% : 10976 €
- Mini golf, 24% : 6052 €
- Salle informatique des écoles, 24 % : 2395 €

- Confirmation de la non fermeture d'une classe aux écoles.

-Enrobé aux abords de la SCI du Lavoir (maison VIEILLE à Oupans) : devis de la société BONNEFOY : avis favorable. Prévoir également l'enrobé de la partie communale à l'ancienne maison familiale.

-Devis pour la réfection des murs de soutènement de la fontaine de la ruine : 78 794 F soit environ 12 000 €+ 5235 €pour les matériaux.

- Elagage des arbres du parc de l'Espace Douge : devis de l'Entreprise VITTE de BAUME LES DAMES pour 14 arbres et CFPPA de BESANCON pour 11 arbres.

Devis pour l'abattage des 2 frênes rue des Lilas.

- Prévision au budget 2002 de 40 000 €pour le remplacement du tracteur de la commune par un tracteur avec chargeur (prévision faite en tenant compte de la reprise de l'actuel).

- Impôts : augmentation de 2 % cette année, motivée par le fait qu'il n'y a pas eu d'augmentation faite par la commune depuis dix ans.

- Coût du repas de Noël pour les anciens : 182 F par personne.

- Coût du colis : 170 F par personne.

- Vote du compte administratif communal de l'exercice 2001 :

- Vote également des comptes administratifs de la Forêt, du Lotissement, de l'Assainissement, et du CCAS.

BUDGET COMMUNAL

Montants exprimés en francs

Section fonctionnement,

recettes:	3.431.473,47
dépenses :	<u>2.921.357,47</u>
excédent :	510.116,00
excéd. antérieur reporté :	<u>641.227,97</u>

excédent de fonctionnement : 1.151.343,97

Section investissement,

recettes :	2.720.119,19
dépenses :	<u>2.365.982,09</u>
excédent:	354.137,10
déficit antérieur reporté	<u>578.028,75</u>

déficit d'investissement : 223.891,65

Excédent global de clôture : 927 452,32

BUDGETS ANNEXES

FORET

Section fonctionnement,

recettes :	352.512,39
dépenses :	<u>32.870,37</u>
excédent :	319.642,02
excéd. antérieur reporté :	<u>0,00</u>

excédent de fonctionnement : 319.642,02

Section investissement,

recettes :	597.961,24
dépenses :	<u>53.140,27</u>
excédent	544.820,97
déficit antérieur reporté	<u>174.301,11</u>

excédent d'investissement : 370 519,86

Excédent global de clôture : 690.161,88

LOTISSEMENT

Section fonctionnement,

recettes :	349.979,01
dépenses :	<u>349.979,01</u>

résultat de fonctionnement : 0,00

Section investissement,

recettes :	76.996,97
dépenses :	<u>272 982,04</u>
déficit :	195.985,07
déficit antérieur reporté	<u>108.396,97</u>

Déficit global de clôture : 304.382,04

ASSAINISSEMENT

Section exploitation,

recettes :	449.179,22
dépenses :	<u>250.858,83</u>
excédent :	198.320,39
excé. antérieur reporté :	<u>202.870,20</u>

excédent d'exploitation : 401.190,59

Section investissement,

recettes :	1.409.313,72
dépenses :	<u>1.846.428,71</u>
déficit :	437.114,99
déficit antérieur reporté :	<u>107.258,92</u>

déficit d'investissement : 544.373,91

Déficit global de clôture : 143.183,32

C.C.A.S.

Section fonctionnement,

recettes :	19.734,00
dépenses :	<u>17 228,54</u>
excédent :	2.505,46
excédent antérieur reporté :	<u>6.009,61</u>

Excédent global de clôture 8.515,07

Conformément aux dispositions prévues, M. le Maire s'est retiré pour laisser le conseil municipal sous la responsabilité de M. Claude CUCHE, adjoint, afin que le conseil procède au vote du compte administratif. Acceptation des comptes à l'unanimité.

Présentation du compte administratif de l'ASSOCIATION FONCIERE

Section fonctionnement,

recettes :	25,00
dépenses	<u>1.238,00</u>
déficit :	1.213,00
excédent antérieur reporté :	<u>80.679,47</u>

excédent de fonctionnement : 79.466,47

Section investissement,

recettes :	116.466,52
dépenses :	<u>0,00</u>
excédent :	116.466,52
déficit antérieur reporté :	<u>116.466,52</u>

résultat d'investissement : 0,00

Excèdent global de clôture 79.466,47

- Opération "brioche" du 24 au 28 avril 2002.
- 28 mars 2002 : réception des travaux d'assainissement avec Val TP.
- Adhésion à l'association des communes forestières du Doubs.

Prochaine réunion de Conseil municipal :
vendredi 29 mars 2002.

Séance levée à 21 heures.

REUNION DE CONSEIL MUNICIPAL DU 29 Mars 2002

Tous les membres sont présents, ouverture de séance à 20 heures 30.

Une minute de silence est observée à la mémoire des victimes de la tuerie de NANTERRE.

Compte rendu de la Commission Aménagement du Territoire

Demande de renouvellement de C.U. :

M BORELLA rue de la pissoire : avis favorable, parcelle constructible sous conditions (construction à plus de 50 mètres de l'exploitation agricole la plus proche).

Demande de C.U. :

SCI du tertre (Ets VIELLE) : sur la parcelle SNCF : Avis favorable.

Demande de modification de permis de construire :

CUCHEROUSET Bernard, rue des oiseaux : agrandissement bâtiment de stockage + 50 m² et recul de 10m : avis favorable.

ROUSSEL Bernard EARL à Croix de pierre : bâtiment agricole (alignement) : avis favorable.

Demande de lotissement :

M VIENNET Robert, rue des Appebois : avis favorable, la commune demande à M VIENNET d'équiper ce lotissement en éclairage public.

Demande de permis de construire :

M PETON Hervé : parcelle de M VIENNET Robert rue des Appebois : en attente du certificat de viabilité du lotissement de M VIENNET.

M LOMBARDOT Ludovic parcelle de M VIENNET Robert rue des Appebois : en attente du certificat de viabilité du lotissement de M VIENNET.

Déclaration de travaux :

M SCHMITT Marc, 7 rue des Fleurs : construction d'un auvent : avis favorable.

Sécurité :

Rue des Acots, un accident bénin s'est produit au niveau de l'étranglement entre chez M ROUILLER et le hangar de M PESEUX Victor. S'agit-il d'un problème de visibilité ?

Organisation des scrutins

Election du 21 avril et du 05 mai 2002 (permanence) :

	21 avril	5 mai
08h à 10h	SCHMITT Raymond BORNE Patrick PIQUARD Françoise	BONNEFOY Bertrand COLIN Jean-Marie ROUSSEL Jean-Marie
10h à 12h	PIQUARD Françoise PATER Pierre REGAZZONI Joël	BONNEFOY Bertrand COLIN Jean-Marie CUCHE Claude
12h à 14 h	POURCELOT Philippe FLEURY Alain ROUSSEL Jean-Marie	REGAZZONI Joël PARIZAT Henri PATER Pierre
14h à 16h	POURCELOT Philippe GRAND Nadine BEPOIX Delphin	SCHMITT Raymond FLEURY Alain BORNE Patrick
16h à 18h	PARIZAT Henri CUCHE Claude THIEBAUD Maurice	THIEBAUD Maurice BEPOIX Delphin GRAND Nadine

- Réunion du P.L.U. vendredi 12 avril 2002 à 14 heures 30 en présence de M RUDE et de M TERREAUX.

- Départ en retraite de M VIENNET Yvonne au 1^o septembre 2002.

- Invitation des Ets VIEILLE et BONNEFOY vendredi 12 avril à 09 heures 30 à MEREY-SOUS-MONTROND.

- Le secrétariat de mairie sera fermé au public du 8 au 13 avril 2002 (classement).

LOCAL COMMERCIAL LAPOIRE :

Nouveau plan de financement transmis par la communauté de commune.

Dépenses :

Travaux	235 000 €
Maîtrise d'œuvre	24 675 €
SPS	1 272 €
Diagnostic amiante	330 €
Contrôle technique	2 300 €
Achat bâtiment + terrain	80 800 €

(Versement comptant : 36 587,76 €

dation en paiement : 44 280,43 €)

Frais _____ 1 500 €
TOTAL 345 877 €



Boulangerie au 15 Avril 2002

Sous réserve des résultats des différents appel d'offres.

Recettes :

DDR (30%)	79 073,10 €
FISAC (20%)	69 175,40 €
FACAR	7 700,00 €
Reversement de la commune	52 385,00 €
Vente boulangerie	44 280,43 €

TOTAL 252 613,93 €

Soit un coût résiduel de :93 263,07 € (611 765,07 francs)

Soit des mensualités de 876, 67 € (5750,60 Frs)

Il faut noter que ce montage financier est plus favorable pour la commune que le premier projet chiffré (subventions supérieures aux prévisions).

Compte rendu du conseil de classe du 26 mars 2002

Suite à une lettre anonyme envoyée à l'Inspection Académique par un groupe de parents mettant en cause la qualité de l'enseignement, **le conseil municipal se déclare solidaire du corps enseignant et réprovoque fortement cette initiative.** Il a été souligné la qualité du travail des enseignants

et la bonne ambiance régnant au R.P.I. Etalans-Fallerans.

A la rentrée 2002, l'accueil des 2 ans est prévu sous plusieurs conditions :

- avoir 2 ans révolu au 31 août 2002
- les enfants devront être propres
- un poste et demi pour une ATSEM est demandé.

Pour la rentrée 2002 tous les livres de mathématiques devront être remplacés (passage à l'Euro).

Compte rendu de la réunion du 28/03/02 concernant le marché assainissement du collecteur d'eaux pluviales « Sous Oupans ».

Cette réunion ayant pour but de dresser un état des lieux en vue de la réception des travaux.

Présents :

- Commune : M. THIEBAUD, C. CUCHE, J.M. COLIN, P. PATER et J. REGAZZONI.
- Propriétaires : R. CUCHOT, C. BOISTON et P. PATER.
- Cabinet ANDRE
- Entreprise VAL TP : Mr MAILLY et Chef de chantier.
- Gaz et Eaux : représenté par P. PATER.

Les travaux restant à réaliser sont les suivants :

- Remise en état des terrains :
Enlèvement des pierres
Reprise des mouvements de terre (ornières) et régalage dans la globalité avec ajout de terre si nécessaire.
- Finition des bouches à clé au niveau du revêtement
- Collage des joints sur les coupes de l'ensemble des enrobés
- Mise en place d'une grille d'évacuation sur l'ancien réseau dans

la cuvette en face de la propriété de Mr RAVIAT.

- Fourniture des plans de recollement des réseaux.
- Fourniture d'un quitus de chaque propriétaire.

La réception sera prononcée après l'exécution de l'ensemble de ces réserves et entraînera le déblocage du règlement du décompte définitif de l'entreprise.

Le montant global de ce marché entreprise et maîtrise d'œuvre s'élève à 244 085,80 € TTC.



Arrivée du réseau d'eaux pluviales vers la station d'épuration.

BUDGET PRIMITIF 2002

Présenté par Claude CUCHE.

COMMUNE

Section fonctionnement

Dépenses : 641 589 €

Recettes : 737 726 €
(Dont excédent reporté : 95 765 €)

Résultat global : 96 137 €

Section investissement

Dépenses : 371 859 €
(Dont crédits reportés 45.624 €)

Recettes : 371 859 €

LOTISSEMENT : Quartier Sous Oupans.

Section fonctionnement

Dépenses :
Travaux 265 500 €
Frais accessoires 5 000 €
Charges financières 5 000 €
Variation stocks en cours 46 403 €
TOTAL EXERCICE 321 903 €
Déficit reporté 29 877 €
TOTAL EXERCICE 351 780 €

Recettes :
Vente de terrains aménagés 152 449 €
Dotations et participations 22 900 €
Transfert charges financières 5 000 €
Variation stocks en cours 171 431 €
TOTAL EXERCICE 351 780 €

Section Investissement

Dépenses :
Déficit investissement. reporté : 16 525 €
Travaux 171 431 €
TOTAL : 187 956 €

Recettes :
Emprunt 141 553 €
Travaux 4 787 €
Produits finis terrains 41 616 €
TOTAL : 187 956 €

ASSAINISSEMENT.

Section fonctionnement

Dépenses : 68 023 €

Recettes : 85 753 €
(Dont excédent reporté : 20 085 €)

Résultat global : 17 730 €

Section investissement

Dépenses :
TOTAL EXERCICE 121 604 €
Déficit investiss. reporté 82 989 €
TOTAL GENERAL EXERCICE 204 593 €
Crédits reportés 33 538 €
TOTAL GENERAL 238 131 €

Recettes :
TOTAL EXERCICE 162 680 €
TOTAL GENERAL EXERCICE 162 680 €
Crédits reportés 75 451 €
TOTAL GENERAL 238 131 €

FORET.

Section fonctionnement

Dépenses :
Charges à caractère général 5 712 €
Autres charges 113 000 €
Charges financières 1 044 €
TOTAL EXERCICE 119 756 €

Recettes :
Produits du domaine 39 400 €
Transfert de charges 36 982 €
TOTAL EXERCICE 76 292 €
Excédent reporté 48 729 €
TOTAL GENERAL 125 021 €

Section Investissement

Dépenses : 48.665 €

Recettes : 58.285 €
(Dont excédent reporté 56.485 €)

C.C.A.S

Section fonctionnement

Dépenses : 3.400 €

Recettes : 4.304 €

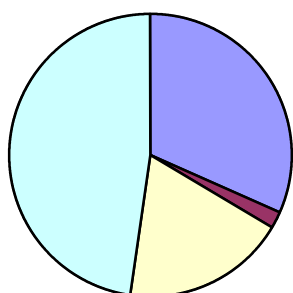
L'ensemble du budget est approuvé à l'unanimité.

- La séance est levée à 1 h.

- Prochaine réunion le 03 mai 2002 à 20 heures 30.

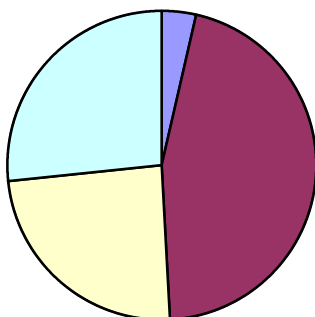
Le budget communal en quelques graphiques

Dépenses réelles de fonctionnement



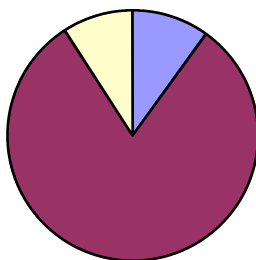
■ Frais de personnel	31,75 %
■ Intérêts versés	1,79 %
■ Transferts versés	18,66 %
■ Autres dépenses	47,79 %

Recettes réelles de fonctionnement



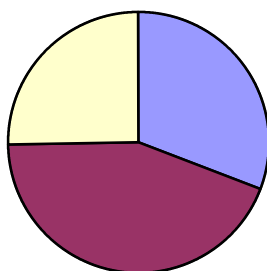
■ Produits d'exploitation	3,71 %
■ Transferts reçus	45,35 %
■ Recettes fiscales	24,15 %
■ Autres recettes	26,79 %

Dépenses réelles d'investissement



■ Remboursement dette	10,05 %
■ Equipement brut	80,77 %
■ Autres dépenses	9,18 %

Recettes réelles d'investissement



■ Subventions	30,93 %
■ Emprunts réalisés	43,66 %
■ Autres recettes	25,40 %



Le foot en action

**Bravo à l'équipe senior en tête de son groupe
N'hésitez pas à venir l'encourager.
la montée en 3 eme division est en vue !!!
Les poussins et benjamins méritent eux aussi le déplacement !**

Matches à jouer à Etalans



Date	Catégorie	Equipe reçue	Heure
04/05/2002	Poussins	NANCRAY	13h45
11/05/2002	Benjamins	PLATEAU	14h45
12/05/2002	Seniors	FC GILLEY	15h00
18/05/2002	Benjamins	MONTS DE VILLERS	14h45
25/05/2002	Poussins	BAUME LES DAMES	13h45
02/06/2002	Seniors	CHANTRANS	15h00

AGENDA

□ **Famille rurale :**

Samedi 4 Mai à 20h 30 : section théâtre enfants, à la salle des fêtes.

□ **Grande foire de printemps** et fête foraine : **Dimanche 19 Mai**

□ **Comité des fêtes :**

Dimanche 23 juin de 8 h à 18 h place de la gare. BROCANTE, VIDE GRENIER.
Cette brocante-vide grenier est peut-être l'occasion de libérer son grenier ou ses placards d'objets anciens dont on veut se défaire. Inscription avant 10 juin, prix : 3 € le mètre (minimum 3 m). Pour tout renseignement complémentaire contacter **Mr PIQUARD Gérard au 03.81.59.25.36.**

□ **Don du sang**

à la salle des fêtes de Nods de 16h à 19h :

- jeudi 20 juin 2002,
- mardi 3 septembre 2002,
- mardi 5 novembre 2002.

□ **Mairie**

Dates d'ouvertures du secrétariat de mairie le samedi matin de 10 h à 12 h

- 4 et 18 Mai 2002,
- 1, 15 et 29 Juin 2002

Les autres jours de la semaine, les horaires sont inchangés.